

*Hairabied*, abbé de Turkit.

*Basile*, abbé de Khorine.

OCHINE, le pieux roi des Arméniens.

*Alinakh*, frère du roi, seigneur de Tarsus et de Lambroun.

Le Baron *Sempad*, maréchal, seigneur d'Asgouras.

Le baron *Héthoum*, le généralissime dès Arméniens.

Le Baron *Bohémond*, sénéchal, seigneur de Mikail-cla.

Le Baron *Ochine*, seigneur de Coricus.

Le Baron *Sempad*, seigneur de Sempada-cla.

Le Baron *Ochine*, seigneur de Gobidar.

Le Baron *Lycus*, seigneur de Khentzorovide.

Le Baron *Thoros*, Proximus, seigneur da Tchiofré-cla.

Et encore d'autres princes et nobles Arméniens, et *Thoros* l'aumônier du roi, et grand nombre de prêtres et de religieux.

Après avoir examiné et confirmé les canons et les définitions du concile de Sis, de l'an 1307, ils ajoutèrent: Or, pour la confirmation de ce canon, chacun de nous tous qui sommes assemblés ici, a signé son propre nom, de sa propre main dans ce même livre du canon; et nous l'avons scellé et confirmé par serment sur le signe de la croix du Christ et du saint évangile.

Moi, Constantin, catholicos de tous les Arméniens, j'y souscris de mon plein gré.

Jean + de Tarse, et les autres, les archevêques, comme ci-dessus».

De même signèrent l'acte du concile, Ochine, le pieux et christophile roi des Arméniens; le théophile et le plein de sagesse Baron Alinakh, frère du roi et le grand généralissime Héthoum; et tous les plus nobles princes arméniens y apposèrent leur signature. Pour la gloire de J.-C., notre Dieu et notre espérance, qui est béni avec le Père et le Saint-Esprit, pour toute l'éternité. Amen».

Il paraît que la ville d'Adana se trouvait dans un état de prospérité même aux temps de Léon IV, fils d'Ochine, quoique quelques exemplaires de la